

SCHAEFFLER

17840

Indirizzo: Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno 180213027
BA 528898126

EX Bolla Consigna / Lieferschein

No. Bolla Consigna / Lieferschein	Art. Imballaggio	Quantità
35679023	49322952	2019-01-08
Code	Code Imballaggio	Quantità
024456	91000733	1
Art. Imballaggio	Art. Imballaggio	
AG/H2A-S01		

Indirizzo: Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V. Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARICO: 14248

Indirizzo: Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

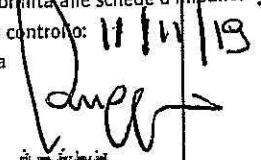
normal / LKW

Indirizzo: Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Indirizzo: Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

EXW

NÜRNBERG

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
***** Numero d'ordine 0199681	Quantità dichiarata: 12096	
Bolla 35679023	Quantità effettiva:	
Magazzino 73/5061	Tipo Imballaggio:	
N. ordine cliente 550003971182	Quantità Imballi: 3	
Vostro riferimento 413	Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	
Dati supplementari 20170831	Data controllo: 11/11/13	
0010 Nr-art-clie 9009088075	Firma: 	
092281443-5053-11	12096	
092-281-443 R-216771.07 X/O-6#W		
COM-Code DE		
Paese origine GERMANIA		
Charge 0032602959	di cui	4032# 961971668 001
Charge 0032602959	di cui	4032# 961972225 002
Charge 0032602959	di cui	4032# 961972513 003
Lista Imballi del DBF (gestione vuoto):	Descriz. clienti	
864 Verpackungsfolse P-42-SW-225X3 4X24-72-A		
34X32X225, Polyethylen, 20-22-91-90		
3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra. phitschwarz,		
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RC (FM), 20-38		
3 Flachpalette P-26-SGPi 800X600 X160,		
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI		
12 KLT P-14-C0228 RAL 7001 Silber grau-		
400X100X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
864 Verpackungsfolse P-42-BH3-225X 25X23-136-A		
25X23X225, Polyethylen, 20-42-91-90		
Lista pacchi per spediz.:		
Nr.sped/Index Kollt	Pesch.	tara. Nr. espresso
NW RAL	806 X 606 X 430 mm	
49322952-001	961971668	57,0 30,7 3404764339619716886
Continuazione 2		

Indirizzo: Industriestraße 1 - 3

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-1950

12:28

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V. Del Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

BY

Bolla Consegna / Lieferschein

Art. Schaeffler Lieferanten-Nr.	Art. Schaeffler Bestell-Nr.	Consegna Versand-Nr.
35679023	49322952	2019-01-08
Art. Schaeffler Kunden-Nr.	Art. Schaeffler Lieferanten-Nr.	Art. Schaeffler Bestell-Nr.
024466	91009733	2
Art. Schaeffler Unter-Nr.	Art. Schaeffler Unter-Nr.	
AG/HZA-S01		

Indirizzo / Versandort

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V. Del Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Consegna / Lieferung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Consegna / Lieferung

Consegna / Lieferung

BYW

MURNBERG

No. inv.

No. inv. Schaeffler

No. inv. (HZA-S01)

Consegna / Lieferung

Consegna / Lieferung

MW PAH

806 X 606 X 430 mm

49322952-002 961972225

66,5

30,2

340476439619722250

49322952-003 961972513

66,5

30,2

340476439619725138

Somma per spediz. 49322952 3 colli

200,0

91,1

0,630 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35679023

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-S01 Manuel Dronsgalla, Tel.: +49 (9132) 82-86745, Fax: +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3

DE-91074 Herzogenaurach

Tel.

+49 9132 82-0

Fax

+49 9132 82-4950

12-22



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000139 vom 08.01.2019



19-000139

Ludwigsburg, 08.01.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																																																												
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																												
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																												
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																												
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																														
9 Pos. No. 10 Zeichernr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>35679002 -</td><td>53</td><td>COLLI</td><td>Getriebetelle</td><td>5.607</td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>35679023 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>35679047 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>35679093 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>35679109 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>35679204 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>35679232 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>35679243 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>35679288 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>35679342 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>35679358 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>35693458 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>35693545 -</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			1	35679002 -	53	COLLI	Getriebetelle	5.607		2	35679023 -						3	35679047 -						4	35679093 -						5	35679109 -						6	35679204 -						7	35679232 -						8	35679243 -						9	35679288 -						10	35679342 -						11	35679358 -						12	35693458 -						13	35693545 -					
1	35679002 -	53	COLLI	Getriebetelle	5.607																																																																																									
2	35679023 -																																																																																													
3	35679047 -																																																																																													
4	35679093 -																																																																																													
5	35679109 -																																																																																													
6	35679204 -																																																																																													
7	35679232 -																																																																																													
8	35679243 -																																																																																													
9	35679288 -																																																																																													
10	35679342 -																																																																																													
11	35679358 -																																																																																													
12	35693458 -																																																																																													
13	35693545 -																																																																																													
Summe: Totat		53,00 COLLI 5.607,00																																																																																												
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																																												
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherungsgüter gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erteilt. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																																																																												
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		11 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																																												

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604